



Семьдесят седьмой по порядковому номеру в Священном Коране идёт сура «Аль-Мурсалят» («Посылаемые»). В ней насчитывается пятьдесят сравнительно коротких аятов, которые были ниспосланы в мекканский период.

Аяты данной суры повествуют нам о том, что День воскрешения непременно настанет, по воле Всевышнего, в тот момент, когда Создатель этого пожелает.

В суре Господь описывает нам этот день: звёзды погаснут и горы обрушатся, будет суд над всеми людьми, каждого из которых ожидают либо райские сады, либо адское пламя.

«Горе в тот день обвиняющим во лжи!»

– эту фразу Всевышний в суре «Мурсалят» повторяет несколько раз, тем самым пытаясь предупредить о суровом наказании тем, кто не уверовал в наступление этого дня и кто не находился в числе богобоязненных.

Читать суру «Посылаемые» можно и во [время молитвы](#), и вне её.

Допустимо это делать не полностью, то есть взять лишь часть из нескольких аятов. Но при этом не допускается нарушать смысловой ряд.

### Текст суры «Аль-Мурсалят» на арабском, транскрипция и перевод на русский язык

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Бисмилляхир-Рахманир-Рахиим

Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного!

77:1

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا

Уаль-Мурсаляти `Урфаа.

Клянусь посылаемыми с добром,

77:2

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا

Фаль `асифати `Асфаа.

несущимися быстро,

77:3

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا

Уан-Наширати Нашраа.

распространяющими бурно,

77:4

فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا

Фальфарикати Фаркаа.

различающими твердо,

77:5

## فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا

Фальмулькыйати Зикраа.  
и передающими Напоминание

77:6

## عُدْرًا أَوْ نُذْرًا

`Узраан Ау Нузраа.  
для оправдания или предостережения.

77:7

## إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٍ

Иннама Ту`адуна Ляваки`ун.  
Обещанное вам непременно сбудется.

77:8

## فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

Фа`изан-Нуджуму Тумисат.  
Когда погаснут звезды,

77:9

## وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

Уа Изас-Сама`у Фуриджат.  
когда расколется небо,

77:10

## وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّفَتْ

Уа Изаль-Джибалу Нусифат.  
когда развеются горы,

77:11

## وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ

Уа Изар-Русулю Уккитат.  
когда посланникам будет установлен срок.

77:12

## لَأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ

Л`аййи Йаумин Уджилят.  
До какого дня отсрочено?

77:13

## لِيَوْمِ الْقَاصِلِ

Лийаумиль-Фасль.  
До Дня различения!

77:14

## وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْقَاصِلِ

Уа Ма Адрака Ма Йаумиль-Фасль.  
Откуда ты мог знать, что такое День различения?

77:15

## وَبَلِّغْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.  
Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:16

أَلَمْ تُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

Алям Нухликиль-Аввалиин.

Разве мы не погубили первые поколения?

77:17

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ

Сумма Нутби`ухумуль-Ахириин.

Вслед за ними Мы отправили последующие поколения.

77:18

كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

Казалика Наф`алю Биль-Муджримиин.

Так поступаем Мы с грешниками.

77:19

وَبِلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:20

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

Алям Нахлюккум Мин Ма`ин Махиин.

Разве Мы не сотворили вас из презренной жидкости

77:21

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ

Фаджа`альнаху Фи Карарин Макиин.

и не поместили ее в надежном месте

77:22

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ

Иля Кадарин Ма`люм.

до известного срока?

77:23

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

Факадарна Фани`маль-Кадируун.

Мы предопределили меру, и как прекрасно Мы предопределяем!

77:24

وَبِلْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:25

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

Алям Надж`алиль-Арда Кифатаа.

Разве Мы не сделали землю вместилищем

77:26

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا

Ахйа`ан Уа Амватаа.

для живых и мертвых?

77:27

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا

Уа Джа`альна Фиха Равасийа Шамихатин Уа Аскайнакум Ма`ан Фуратаа.

Разве Мы не воздвигли на ней незыблемые и высокие горы и не напоили вас пресной водой?

77:28

وَبَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:29

انطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

Инталику Иля Ма Кунтум Бихи Туказзибуун.

Ступайте к тому, что вы считали ложью!

77:30

انطَلِقُوا إِلَىٰ طَلِّ ذِي تَلَاثٍ شُعَبٍ

Инталику Иля Зиллин Зи Саляси Шу`ааб.

Ступайте к тени с тремя разветвлениями.

77:31

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ

Ля Залилин Уа Ля Йугни Миналь-Ляхаб.

Не тениста она и не избавляет от пламени,

77:32

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ

Иннаха Тарми Бишарарин Калькасер.

ведь она бросает искры, словно замок,

77:33

كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ

Ка`аннаху Джималятун Суфр.

подобный желтым верблюдам.

77:34

وَبَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:35

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

Хаза Йауму Ля Йантикуун.

В тот день они будут безмолвствовать,

77:36

وَلَا يُؤَدُّنَ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

Уа Ля Йу`узану Ляхум Файа`тазируун.

и не будет им дозволено оправдываться.

77:37

وَبَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:38

هَذَا يَوْمُ الْقَضَلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ

Хаза Йаумуль-Фасли Джама`накум Уаль-Аввалиин.

Вот День различения! Мы собрали вас и тех, кто был прежде.

77:39

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا

Фа`ин Кана Лякум Кайдун Факидуун.

Если у вас есть какая хитрость, то ухитритесь против Меня!

77:40

وَبَلِّغْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:41

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي طَلَالٍ وَعُيُونٍ

Инналь-Муттакийна Фи Зилялин Уа `Уйуун.

Воистину, богобоязненные пребудут среди сеней и источников

77:42

وَقَوَاكِبَ وَمَا يَسْتَهْوُونَ

Уа Фавакиха Мимма Йаштахуун.

и плодов, каких только пожелают.

77:43

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Кулю Уашрабу Хани`аан Бима Кунтум Та`малюн.

Ешьте и пейте во здравие за то, что вы совершали!

77:44

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

Инна Казалика Наджзиль-Мухсиниин.

Так Мы вознаграждаем творящих добро.

77:45

وَبَلِّغْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:46

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ

Кулю Уа Таматта`у Калилян Иннакум Муджримуун.

Вкушайте и наслаждайтесь недолго, ведь вы являетесь грешниками.

77:47

وَبَلِّغْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибиин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

77:48

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا يَرْكَعُونَ

Уа Иза Киля Ляхумурка`у Ля Йарка`уун.

Когда им говорят: "Поклонитесь!" - они не кланяются.

77:49

وَبَلِّغْهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Уайлюн Йаума`изин Лильмуказзибин.

Горе в тот день обвиняющим во лжи!

**77:50**

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

Фаби`айи Хадисин Ба`даху Йу`минуун.

В какой же рассказ после этого вы уверуете?